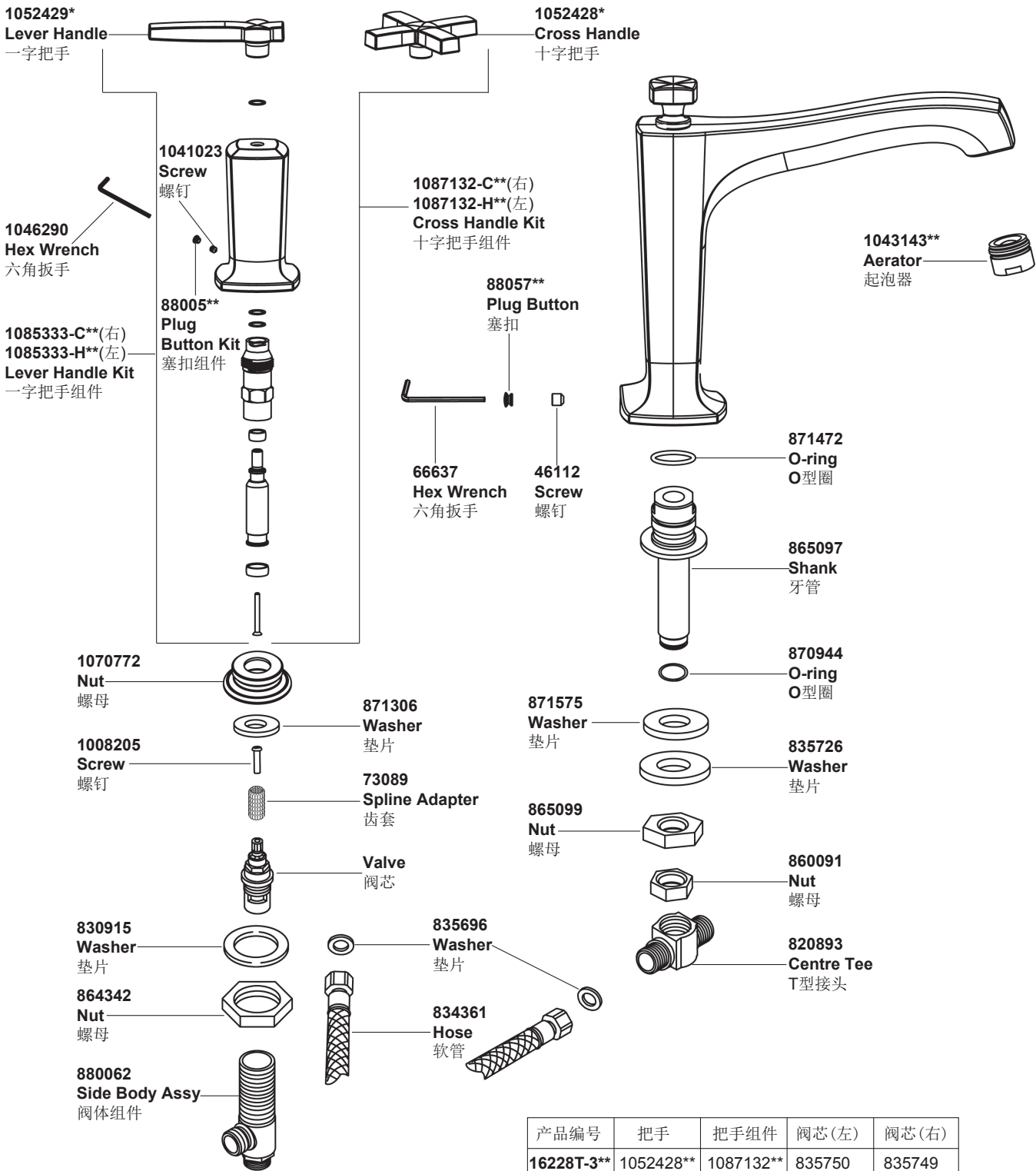


16228T 缸边(台面)式浴缸龙头



产品编号	把手	把手组件	阀芯(左)	阀芯(右)
16228T-3**	1052428**	1087132**	835750	835749
16228T-4**	1052429**	1085333**	1094573	1094572

**订购时请说明颜色编号
**Color code must be specified when ordering

16228T 缸边(台面)式浴缸龙头

安装之前

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装或产品可供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容，请把这些资料交给用户阅读。

- 注意事项:**
- 一定要先彻底冲洗供水管以清除管道中的杂质。
 - 检查供水管有无损坏。如需要，进行替换。
 - 遵守当地管路安装条例。
 - 切断供水管路。尽可能在安装浴缸之前安装水龙头。

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

- NOTES:**
- Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.
 - Inspect the supply tubing for damage. Replace as necessary.
 - Observe local plumbing codes.
 - Shut off the water supplies to the fitting. If possible, install this faucet before installing the tub.

使用说明

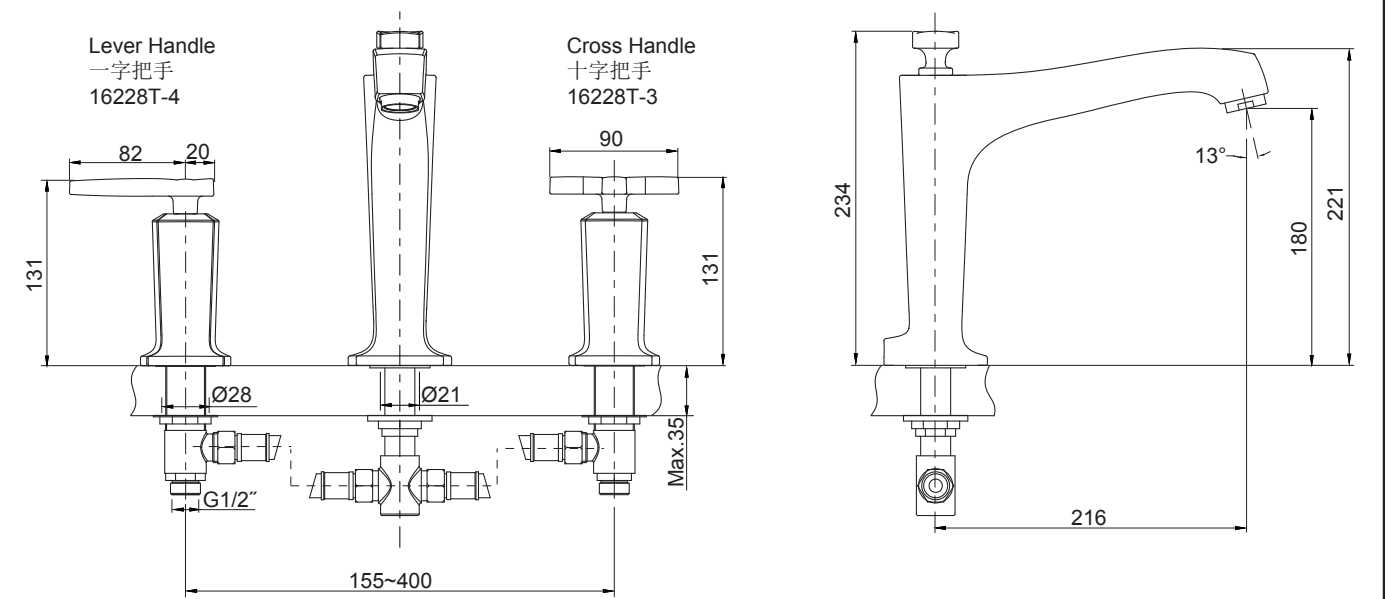
逆时针旋转左把手为开，顺时针旋转右把手为开(一字把手)。顺时针旋转左把手为开，逆时针旋转右把手为开(十字把手)。

HANDLE OPERATION

Left handle opens with one-quarter turn counter clockwise. Right handle opens with one-quarter turn clockwise (Lever handle). Left handle opens with one-quarter turn clockwise. Right handle opens with one-quarter turn counter clockwise (Cross handle).

安装尺寸

ROUGH-IN DIMENSIONS



安装步骤	INSTALLATION
<div>如何安装牙管</div> <div>从牙管(1)上依次取下T型接头(5)、螺母(4、3)和垫片(2)。将牙管插入浴缸中孔。</div> <div>安装垫片(2)和螺母(3、4)。上下同时用力拧紧螺母(3)，然后拧紧螺母(4)。</div> <div>将T型接头旋到出水口牙管上，直至用手拧紧。</div>	<div>How to Install the Shank</div> <div>Remove the parts from the shank(1) and retain them according to the following order: supply tee(5), nut(4), nut(3) and washer(2). Fit the shank to the center hole of tub.</div> <div>Install the washer(2), nut(3), nut(4), and wrench to tighten nut(3), then tighten nut(4).</div> <div>Thread supply tee to the shank until hand-tight.</div>
<div>如何安装阀体</div> <div>从阀体组件上依次拆下卡环(6)、橡胶垫片(7)。将金属垫片(10)和螺母(11)留在阀体(9)上。</div> <div>如图所示，用软管(8)及垫片连接阀体(9)与T型接头(5)。</div> <div>注意：软管(8)只能用在此处。</div> <div>从台面或浴缸边缘的底部将阀体穿过安装孔。</div> <div>在每一个阀体上装上橡皮垫片(7)和卡环(6)。用扳手拧紧螺母(11)。</div> <div>注意：将阀体定位，使得面向龙头时，对于16228T-4，贴有蓝色标记的阀体位于右侧。为了安装方便，可以适当旋松T型接头，但不要超过180度。安装必须保证软管水流顺畅。</div>	<div>How to Install the Side Bodies</div> <div>Remove the parts from the side body according to the following order: collar(6) and rubber washer(7). Leave washer(10) and nut(11) on the side body(9).</div> <div>Connect the side bodies(9) and the center tee(5) with hoses(8) and washers as in the drawing.</div> <div>NOTE: The hoses(8) should be only used here.</div> <div>Insert side bodies through mounting holes from the bottom of deck or the bath tub rim with washer(10) and nut(11).</div> <div>Install rubber washer(7) and collar(6) onto each side body.Wrench tighten the nut(11).</div> <div>NOTE: For 16228T-4, install valve body with blue mark on the right when facing the front of the faucet. For easy installation, loosen the supply tee properly by unscrewing it, but not more than 180 degrees. Ensure that the water inside the hoses flow smoothly.</div>

<div>如何安装把手和出水口</div> <div>把手组件(15)按到阀轴(12)上，直至与台面接触。(注：螺钉(13)朝后，带红色垫片的把手组件装在左侧)。用六角扳手锁紧螺钉(13)，然后将塞子(14)塞入螺钉孔。</div> <div>将出水口(13)插入牙管，直至与台面接触。用六角扳手锁紧螺钉(17)，然后将塞子(16)塞入螺钉孔。</div> <div>出水口及把手安装完毕处于关闭状态时的位置如下图所示。</div>	<div>How to Install the Handles and Hoses</div> <div>Press the handle kits(15) onto the valve stem(12) until it contacts the deck. (The screws face the back. The handle kit with red washer should be installed on the left side of body). Tighten the screws(13) by hex wrench provided, then insert the plug buttons (14) into the rear holes.</div> <div>Insert the spout(18) to the shank until it contacts the deck. Tighten the screw (17) by hex wrench provided, then insert the plug button(16) into the rear hole.</div> <div>The following configuration shown is the correct position for the installed spout and handles when closed.</div>
<div>安装结果检查</div> <div>确保已拧紧所有连接处。确保把手在关的位置。</div> <div>取下起泡器(19)。</div> <div>打开主供水源，检查渗漏。</div> <div>打开冷热水阀，使水流过出水口，除掉杂物。关闭阀，重新装回起泡器。</div>	<div>INSTALLATION CHECKOUT</div> <div>Ensure that all connections are tight. Ensure that the handles are in the off position.</div> <div>Remove the aerator(19).</div> <div>Turn on the main supply and check for leaks.</div> <div>Open both hot and cold valves and run water through the spout to remove any debris. Turn off the valves. Reinstall the aerator.</div>
<div>清洗说明</div> <div>适用于所有加工处理过的表面：以中性肥皂水清洗镀层表面，再以干净的软布彻底擦干整个表面，许多清洁剂，比如氨水、去污粉及洁厕灵等，会对电镀表面造成伤害，切忌使用。</div> <div>有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的水龙头及其配件上。</div>	<div>CLEANING INSTRUCTIONS</div> <div>All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.</div> <div>Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.</div>